

Accessori

*Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios /
Acessórios / Accessoires / Αξεσουάρ*





Cod. 023011



Cod. 023011T

Sidecar completo per Vespa 98/125/150
(dal 1946 al 1957)

*Sidecar assembly for Vespa 98/125/150
(from 1946 to 1957)*

Side-car complet pour Vespa 98/125/150
(de 1946 à 1957)

*Beiwagen komplett für Vespa 98/125/150
(von 1946 bis 1957)*

Sidecar completo para Vespa 98/125/150
(del 1946 al 1957)

*Sidecar completo para Vespa 98/125/150
(de 1946 até 1957)*

Complete zijspan voor Vespa 98/125/150
(van 1946 tot 1957)

*Πλήρες Sidecar για Vespa 98/125/150
(dal 1946 al 1957)*

Sidecar completo per Vespa 125/150
(dal 1958/65 parte centrale stretta)

*Sidecar assembly for Vespa 125/150
(from 1958/65 narrow central part)*

Side-car complet pour Vespa 125/150
(de 1958 à 1965 partie centrale étroite)

*Beiwagen komplett für Vespa 125/150
(von 1958/65 schmales Mittelteil)*

Sidecar completo para Vespa 125/150
(del 1958/65 parte central estrecha)

*Sidecar completo para Vespa 125/150
(de 1958/65 parte central estreita)*

Complete zijspan voor Vespa 125/150
(van 1958/65 middelste gedeelte nauw)

*Πλήρες Sidecar για Vespa 125/150
(από το 1958/65 στενό κεντρικό τμήμα)*

N.B.

Il sidecar viene fornito completo di istruzioni per il montaggio e per l'omologazione

N.B.: the Sidecar is supplied complete with the instructions for assembly and type-approval

N.B. Le side-car est fourni avec les instructions de montage et d'homologation.

Anmerkung: Der Beiwagen wird komplett mit Montage- und Zulassungsanleitung geliefert.

N.B. El sidecar se suministra con las instrucciones para el montaje y para la homologación

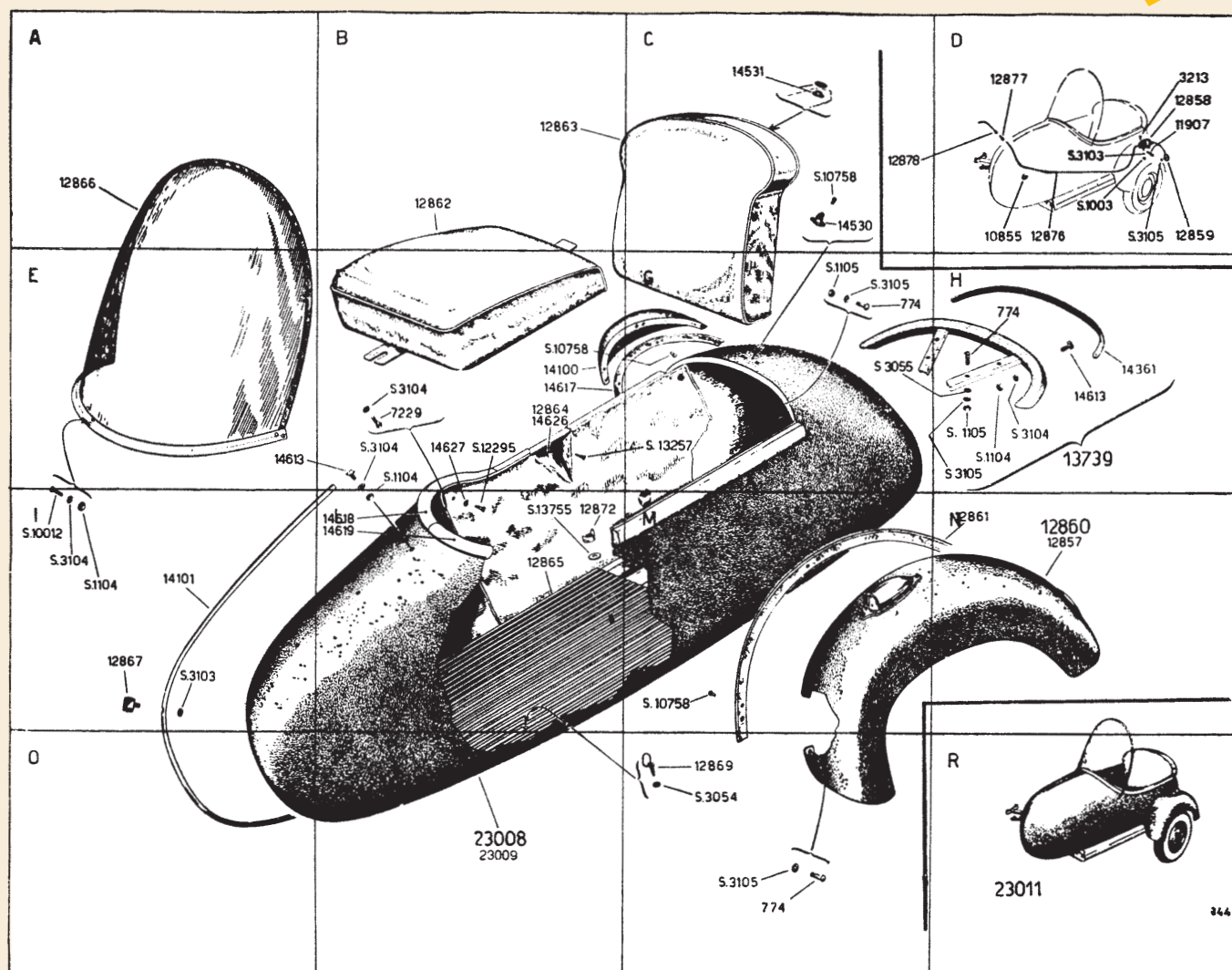
Nota: O sidecar é fornecido completo de instruções para a montagem e para a homologação.

N.B. De zijspan wordt geleverd compleet met instructies voor de montage en voor de homologatie

To sidecar προμηθεύεται με οδηγίες για την τηποθέτηση και για την έγκριση

Accessori

*Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios /
Acessórios / Accessoires / Αξεσουάρ*



Cod. 023008T

Carrozzeria completa / Bodywork assembly / Carrosserie complète / Karosserie komplett / Carrocería completa / Carroçaria completa / Complete carrosserie / Σασί κομπλέ

Cod. 012858

Fanalino / Tail lamp lamp / Feu / Rücklicht / Faro trasero / Farolete / Koplamp / Φανός

Cod. 012859

Catarifrangente / Reflector / Catadioptré / Katzenauge / Catafaro / Olho-de-gato / Reflector / Αντανakλαστικό

Cod. 012860

Parafango / Mudguard / Garde-boue / Kotflügel / Guardabarros / Pára-lamas / Spatbord / Φτερό

Cod. 012861

Guarnizione / Gasket / Garniture / Dichtung / Junta / Vedação / Pakking / Τσιμούχα

Cod. 012862

Sedile / Seat / Siège / Sitz / Asiento / Assento / Zadel / Κάθισμα

Cod. 012863

Schienale / Seat back / Dossier / Rückenlehne / Respaldo / Apoio para as costas / Rugleuning / Πλάτη



Cod. 012864

Imbottitura (rivestimento laterale e braccioli in legno) / *Padding (side upholstery and wooden arms)* / Rembourrage (revêtement latéral et repose-bras en bois) / *Polsterung (Armlehnen und Seitenverkleidung aus Holz)* / Tapicería (revestimiento lateral y brazos de madera) / *Acolchoado (revestimento lateral e apoio para braços em madeira)* / Opvulling (Zij bekleding en armleuningen van hout) / Γέμιση (πλευρική επένδυση και ξύλινα υποβραχίονια)

Cod. 012865

Tappetino / *Mat* / Tapis / *Teppich* / Alfombrilla / *Tapete* / Matje / Χαλάκι

Cod. 012866

Parabrezza completo / *Windscreen assembly* / Pare-brise complet / *Wetterschutz komplett* / Parabrisas completo / *Pára-brisas completo* / Complete windscherm / *Ανεμοθώρακας κομπλέ*

Cod. 012866T

Parabrezza (solo trasparente) / *Windscreen (glass only)* / Pare-brise (uniquement transparent) / *Wetterschutz (nur transparentes Teil)* / Parabrisas (solo transparente) / *Pára-brisas (só transparente)* / Windscherm (alleen doorzichtig) / *Ανεμοθώρακας (μόνο ξελατίνα)*

Cod. 012867

Scudetto Piaggio / *Piaggio shield* / Escusson Piaggio / *Piaggio-Emblem* / Escudo Piaggio / *Escudo Piaggio* / Piaggio schild / Λογότυπο Piaggio

Cod. 013739

Paraurti / *Bumper* / Pare-chocs / *Stoßstangen* / Parachoques / *Pára-choques* / Stootdemper / Προφυλακτήρας

Cod. 014361

Listello / *Listel* / Baguette / *Leiste* / Filete / Friso / Sierlijst / Πηγάκι

Cod. 014101

Listello / *Listel* / Baguette / *Leiste* / Filete / Friso / Sierlijst / Πηγάκι

Cod. 014530

Fermaglio / *Clip* / Arrêtoir / *Klammer* / Sujetador / *Grampo* / Klem / Αγκράφα

Cod. 014617

Guarnizione / *Gasket* / Garniture / *Dichtung* / Junta / *Vedação* / Pakking / Τσιμούχα

Cod. 014618

Bordo / *Border* / Bord / *Randleiste* / Borde / Borda / Rand / Μπορντούρα

Cod. 014619

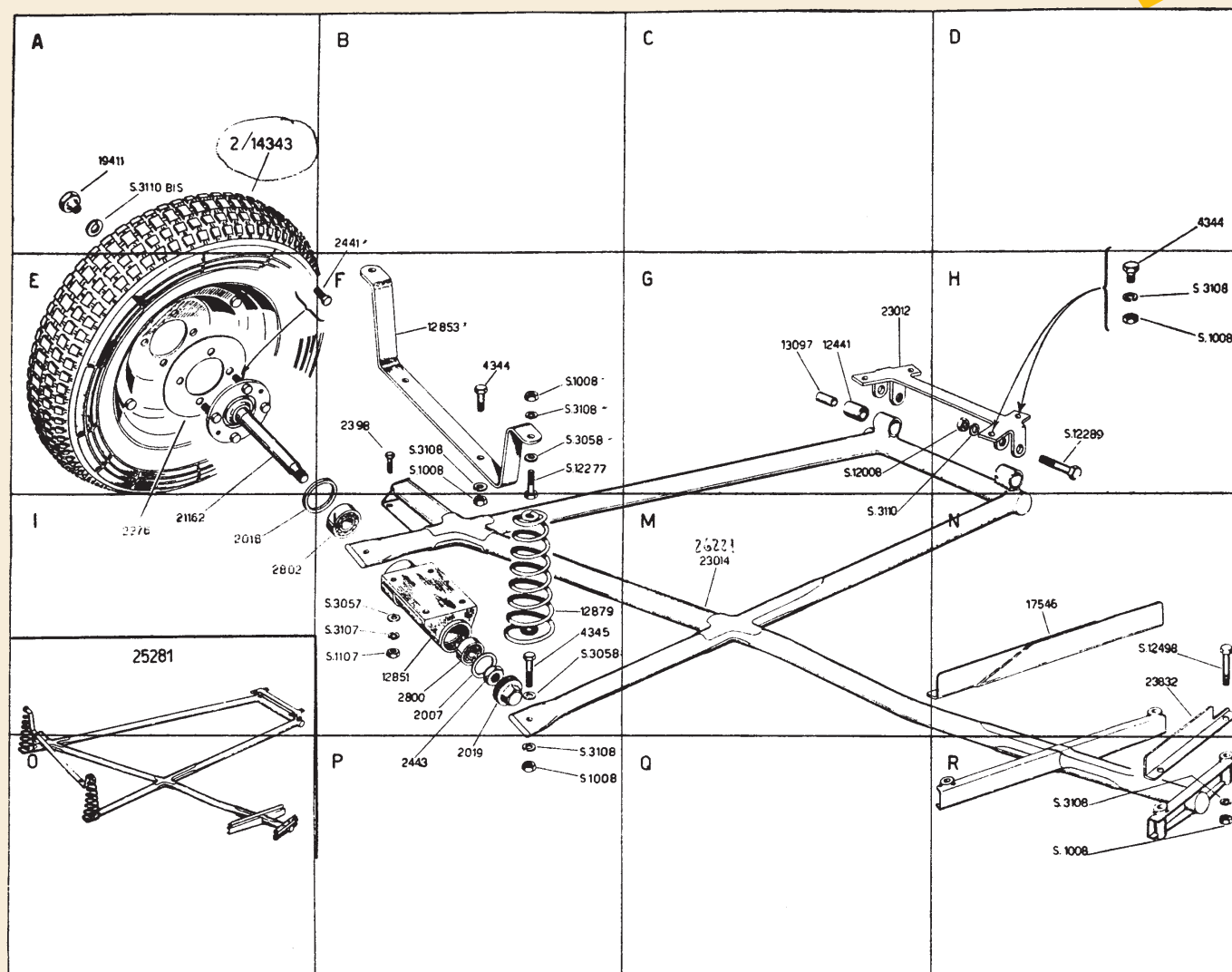
Bordo / *Border* / Bord / *Randleiste* / Borde / Borda / Rand / Μπορντούρα

Cod. 023008

Carrozzeria / *Bodywork* / Carrosserie / *Karosserie* / Carrocería / *Carroçaria* / Frame / Αμάξωμα

Cod. 014100

Protezione / *Cover* / Protection / *Abdeckung für Federung* / Protección / *Protecção* / Bescherming / Προστατευτικό καπάκι ελατηρίου

**Cod. 025281**

Telaio completo / Chassis assembly / Bordure complète / Rahmen komplett / Chasis completo / Chassis completo / Complete frame / Σασί κομπλέ

Cod. 012851

Scatola / Box / Boîte / Gehäuse / Caja / Caixa / Doos / Πλαίσιο

Cod. 002276

Rondella / Washer / Rondelle / Unterlegscheibe / Arandela / Arruela / Schijfje / Ροδέλα

Cod. 012853

Staffa / Bracket / Patte / Bügel / Estribo / Elemento de soporte / Staaf / Βάση

Cod. 012879

Molla / *Spring* / Ressort / *Feder* / Muelle / *Mola* / Veer / *Ελατήριο*



Cod. 017546

Squadra / *Square* / Equerre / *Winkel* / Escuadra / *Esquadro* / Winkelhaak / Βραχίονας

Cod. 023012

Staffa / *Bracket* / Patte / *Bügel* / Estribo / *Elemento de suporte* / Staaf / Βάση

Cod. 023014

Telaio nudo / *Bare chassis* / Bordure nue / *Rahmen allein* / Chasis desnudo / *Chassis nu* / Naakte frame / Σασί

Cod. 023832

Squadra / *Square* / Equerre / *Winkel* / Escuadra / *Esquadro* / Winkelhaak / Βραχίονας

Cod. 012498

Bullone / *Bolt* / Boulon / *Schraubbolzen* / Bulón / *Parafuso* / Bout / Μπουλόνι

Cod. 001008

Dado / *Nut* / Erou / *Mutter* / Tuerca / *Porca* / Moer / Παξιμάδι

Cod. 0252810001

Telaio completo con attacco stretto (Vespa 125/150 dal 1958) / *Chassis assembly, narrow type (Vespa 125/150 since 1958)* / Cadre complet de type étroite (Vespa 125/150 à partir de 1958) / *Kompletter schmaler Rahmen (Vespa 125/150 ab 1958)* / Chasis completo de tipo estrecho (Vespa 125/150 del 1958) / *Chassis completo tipo estreito com união (Vespa 125/150 a partir de 1958)* / Complete frame van het nauwe type (Vespa 125/150 vanaf 1958) / Στενό σασί κομπλέ (Vespa 125/150 από το 1958)

Cod. 0230140001

Telaio nudo con attacco stretto (Vespa 125/150 dal 1958) / *Bare chassis, narrow type (Vespa 125/150 since 1958)* / Cadre nu de type étroite (Vespa 125/150 à partir de 1958) / *Blanker schmaler Rahmen (Vespa 125/150 ab 1958)* / Chasis desnudo de tipo estrecho (Vespa 125/150 del 1958) / *Chassis nu tipo estreito com união (Vespa 125/150 a partir de 1958)* / Naakte frame van het nauwe type (Vespa 125/150 vanaf 1958) / Στενό σασί (Vespa 125/150 από το 1958)



Accessori

*Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios /
Acessórios / Accessoires / Αξεσουάρ*


Cod. 610271M

Vespa PX tutte

Portapacchi cromato anteriore
Chromium plated front carrier
 Porte-bagages chromé avant
Vorderer verchromter Gepäckträger
 Portaequipajes cromado delantero
Bagageiro cromado dianteiro
 Verchromde bagagedrager voor
Εμπρός σχάρα χρωμιωμένη


Cod. 610270M

Vespa PX tutte

Portapacchi cromato posteriore
Rear chromium-plated carrier
 Porte-bagages chromé
Verchromter hinterer Gepäckträger
 Portaequipajes cromado trasero
Porta-bagagens cromado traseiro
 Verchromde bagagedrager achter
Σχάρα αποσκευών οπίσθια επιχρωμιωμένη


Cod. 610087M

Vespa 125 GTR
 Vespa 150 GL
 Vespa 150 Sprint
 Vespa 180 Rally
 ecc.

Portapacchi cromato posteriore con porta ruota di scorta
Rear chromium-plated carrier with spare tire carrier
 Porte-bagages chromé avec porte-roue de secours
Verchromter hinterer gepäckträger mit reservradhalter
 Portaequipajes cromado trasero con portarueda de repuesto
Porta-bagagens cromado traseiro com porta roda sobressalente
 Verchromde bagagedrager achter met steun voor reservewiel
Σχάρα αποσκευών οπίσθια επιχρωμιωμένη, με βάση εφεδρικού τροχού


Cod. 610064M

Vespa 125 GTR
 Vespa 150 GL
 Vespa 150 Sprint
 Vespa 180 Rally
 ecc.

Portapacchi cromato posteriore con porta ruota di scorta
Rear chromium-plated carrier with spare wheel carrier and arm rest
 Porte-paquets chromé AR, avec support-roue de secours et accoudoirs
Verchromter hinterer gepäckträger mit ersatzradhalter und armstützen
 Portaobjetos trasero cromado con portarueda de repuesto y reparos
Bagageiro cromado traseiro com porta estepe e apoio para braços
 Bagagedrager achter van chroom met houder reservewiel en handsteunen
Σχάρα αποσκευών οπίσθια επιχρωμιωμένη, με βάση εφεδρικού τροχού





Cod. 610070M

Vespa 125 GTR
Vespa 150 GTR
Vespa 180 Rally, Sprint, ecc.

Portapacchi cromato posteriore
Rear chromium-plated carrier
Porte-bagages chromé
Verchromter hinteter gepäckträger
Portaequipajes cromado trasero
Porta-bagagens cromado traseiro
Verchroomde bagagedrager achter
Σχάρα αποσκευών οπίσθια επιχρωμιωμένη



Cod. 610071M

Vespa 125 GTR
Vespa 150 GTR
Vespa 180 Rally, Sprint, ecc.

Staffa per adattare il portapacchi #610064M a
Vespa 50, 125 Primavera, ET3
*Bracket for fitting of carrier #610064M on Vespa
50, 125 Primavera, ET3*
Etrier pour adapter le porte-bagages #610064M
sur la Vespa 50, 125 Primavera, ET3
*Adapterbügel zum anpassen des gepäckträgers
#610064M an Vespa 50, 125 Primavera, ET3*
Estríbo para adaptar el portaequipajes #610064M
en Vespa 50, 125 Primavera, ET3
*Suporte para adaptar o porta-bagagens
#610064M a Vespa 50, 125 Primavera, ET3*
Montageset bagagedrager #610064M voor Vespa
50, 125 Primavera, ET3
*Έλασμα για προσαρμογή σχάρας αποσκευών
#610064M στη Vespa 50, 125 Primavera, ET3*



Cod. 610104M

Schienalino imbottito universale
Universal padded back
Dossieret rembourré universel
Gepolsterte universal-rückenlehne
Respaldo acolchado universal
Apoio para as costas acolchoado universal
Standaard opgevulde ruggesteun
*Πλάτη καθίσματος επενδυμένη για όλα τα
μοντέλα*



Cod. 610017M

Vespa 125
Vespa 150 Super, GTR
Vespa 150 Sprint
Vespa 180 Rally

Bordo scudo doppio cromato personalizzato
*Personalized chromium-plated double shield
border*
Bordure tablier double chromée personnalisé
*Individuell gestalteter doppelt verchromter
beinschildbügel*
Borde escudo duplo cromado personalizado
Bordo escudo duplo cromado personalizado
Beenschildsierlijst chroom dubbelmodel naar
eigen smaak aan te passen
*Πλαίσιο μάσκας διπλό επιχρωμιωμένο με
προσωπικό χαρακτήρα*

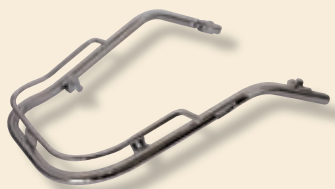
Accessori

Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios /
Acessórios / Accessoires / Αξεσουάρ


Cod. 610069M

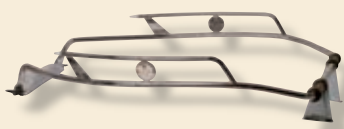
Vespa 180 SS
Vespa 180 Rally
Vespa 125/150 TS
Sprint V
ecc.

Paraurti cromato doppio
Double chromium-plated bumper
Pare-chocs chromé double
Verchromte stoßstange, vorne
Parachoques cromado doble
Pára-choques duplo cromado
Dubbel verchromde bumpers
Φτερό διπλό επιχρωμιωμένο


Cod. 610272M

Vespa PX

Paraurti per parafrangente anteriore cromato
Bumper for chromium plated front mudguard
Pare-chocs pour garde-boue avant chromé
Verchromter Stoßschutz für vorderen Kotflügel
Parachoques para guardabarros delantero cromado
Pára-choques para pára-lama dianteiro cromado
Stootdemper voor verchromde voor spatbord
Προφυλακτήρας χρωμιωμένος για μπρόσθιο φτερό


Cod. 610018M

Vespa 125
Vespa 150 GL
Vespa 180 SS, GT, Rally

Perimetrale in tubo di acciaio cromato personalizzato
Personalized chromium-plated steel tube side panel bars
Profil en tube d'acier chromé personnalisé
Individuell gestalteter, verchromter sturzbügel, hinten
Contorno perimétrico de tubo de acero cromado personalizado
Contorno de tubo de aço cromado personalizado
Achtervalbeugel chromo naar eigen smaak aan te passen
Μπορντούρα από επιχρωμιωμένο χαλυβδοσωλήνα, με προσωπικό χαρακτήρα


Cod. 610273M

Vespa PX

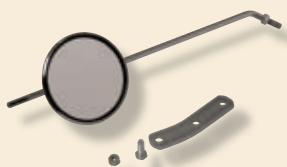
Perimetrale cromato
Chromium plated perimetric trim
Bande périmétrale chromée
Verchromte Randleiste
Contorno cromado
Contorno cromado
Verchromde perimeter sierlijst
Περιμετρικό χρωμιωμένο διακοσμητικό αμαξώματος





Cod. 610072M

Specchio cromato con attacco a fascetta
Chromium-plated mirror with clamp connection
 Rétroviseur chromé avec collier de fixation
Verchromter spiegel mit schellenbefstigung
 Espejo cromado con abrazadera de fijación
Espeelho cromado com união de braçadeira
 Verchromde spiegel met klembevestiging
Καθρέπτης επιχρωμιωμένος με σφιγκτήρα συγκράτησης



Cod. 610092M

Vespa 50/90
 Vespa 125
 Vespa 180 SS, GT, Rally

Specchio cromato con staffa
Chromium-plated mirror with bracket
 Rétroviseur chromé avec bride
Verchromter spiegel mit spiegelhalter
 Espejo retrovisor cromado con abrazadera
Espeelho cromado com suporte
 Verchromde spiegel met houder
Καθρέπτης επιχρωμιωμένος με βραχίονα



Cod. 610002M

Specchio cromato per bordo scudo
Chromium-plated mirror for shield border
 Rétroviseur chromé pour bord tablier
Verchromter rückspiegel für beinschild
 Espejito cromado para borde escudo
Espeelho cromado para bordo escudo
 Beenschildspiegelset
Καθρέπτης επιχρωμιωμένος για πλαίσιο μάσκας



Cod. 610033M

Specchio cromato per bordo scudo
Chromium-plated mirror for shield border
 Rétroviseur chromé pour bord tablier
Verchromter rückspiegel für beinschild
 Espejito cromado para borde escudo
Espeelho cromado para bordo escudo
 Beenschildspiegelset
Καθρέπτης επιχρωμιωμένος για πλαίσιο μάσκας



Cod. 610157M

Vespa dal 1953 in poi

Finalino cromato per tubo di scarico
Chromium-plated exhaust pipe end section
 Extrémité chrome pour tuyau d'échappement
Auspuffrohr-Endteil verchromt
 Terminación cromada para tubo de escape
Farolim cromado para tubo de escape
 Verchromde uiteinde voor uitlaat pijp
Οπίσθιος μικρός φανός επιχρωμιωμένος για λαιμό εξάτμισης

Accessori

Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios /
 Acessórios / Accessoires / Αξεσουάρ


Cod. 610154M

Vespa 90 V9A1
Vespa 150 GS VS1/2/3/4T
Vespa 160 GS VSB1
Vespa 180 SS VSC1 escluso

Borchia anni '50 da 10" tipo "Ferrarina"
10" 1950s-style "Ferrarina" - type boss
Enjoliveur années 50 de 10" type "Ferrarina"
Radkappe 50er Jahre für 10" Rad typ "Ferrarina"
Tapa años 50 de 10" tipo "Ferrarina"
Tampão anos 50 de 10" tipo "Ferrarina"
Naaf jaren 50 van 10" type "Ferrarina"
Τάσι δεκαετίας του '50, 10", τύπου
"Ferrarina"


Cod. 610155M

Vespa 90 V9A1
Vespa 150 GS VS1/2/3/4T
Vespa 160 GS VSB1
Vespa 180 SS VSC1 escluso

Borchia anni '50 da 10" tipo "Vintage chiuso"
10" 1950s-style "Vintage chiuso" - type boss
Enjoliveur années 50 de 10" type "Vintage fermé"
Radkappe 50er Jahre für 10" Rad typ
"Vintage geschlossen"
Tapa años 50 de 10" tipo "Vintage cerrado"
Tampão anos 50 de 10" tipo "Vintage fechado"
Naaf jaren 50 van 10" type "gesloten Vintage"
Τάσι δεκαετίας του '50, 10", τύπου
"Vintage κλειστό"


Cod. 610156M

Vespa 90 V9A1
Vespa 150 GS VS1/2/3/4T
Vespa 160 GS VSB1
Vespa 180 SS VSC1 escluso

Borchia anni '50 da 10" tipo "Vintage aperto"
10" 1950s-style "Vintage aperto" - type boss
Enjoliveur années 50 de 10" type
"Vintage ouvert"
Radkappe 50er Jahre für 10" Rad typ
"Vintage offen"
Tapa años 50 de 10" tipo "Vintage abierto"
Tampão anos 50 de 10" tipo "Vintage aberto"
Naaf jaren 50 van 10" type "open Vintage"
Τάσι δεκαετίας του '50, 10", τύπου
"Vintage ανοικτό"


Cod. 610120M

Vespa PX

Cerchio ruota cromato 10"
Wheel roue 10"
Jaute roue 10"
Radfelge 10"
Llanta rueda 10"
Pneumatico 10"
Velg 10"
Ζάντα επιχρωμωμένη 10"


Cod. 610026M

Vespa 125
Vespa 150 Super, GTR
Vespa 150 Sprint
Vespa 180 Rally

Coprimolla sospensione anteriore personalizzato
Personalized front suspension arm cover
Cache du resort de suspension avant personnalisé
Original gestaltete vordere schwingenabdeckung
Cubremuela suspensión delantera personalizado
Copertura da mola suspensão dianteira
Voorschokbrekerkap naar eigen smaak aan te
passen
Κάλυμμα ελατηρίου εμπρόσθιας ανάρτησης
με προσωπικό χαρακτήρα





Cod. 027177

Vespa 150 GS
dal 1956 al 1961
ruota 10"

Serbatoio supplementare
Supplementary fuel tank
Réservoir supplémentaire
Zusatztank
Deposito suplementario
Tanque siplementar
Reserve-tank
Βοηθητικό ρεζερβουάρ



Cod. 025526

Vespa 150 GS
1ª serie

Serbatoio supplementare
Supplementary fuel tank
Réservoir supplémentaire
Zusatztank
Deposito suplementario
Tanque siplementar
Reserve-tank
Βοηθητικό ρεζερβουάρ



Cod. 610224M

Tutti i modelli

Protezione per serbatoi. Confezione per serbatoi fino a 10 litri
Fuel tank protection. Set for fuel tanks up to 10 liters
Protecteur pour réservoirs. Paquet pour réservoirs jusqu'à 10 litres
Tank-Schutzabdeckung. Konfektion für Tanks bis 10 Liter
Protección para depósitos. Envase para depósitos hasta 10 litros
Proteção para tanques de combustível. Embalagem para tanques até 10 litros
Bescherming voor de tanken. Verpakking voor tanken tot en met 10 liters
Προστατευτικό για ρεζερβουάρ. Συσκευασία ρεζερβουάρ έως 10 λίτρων



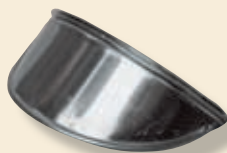
Cod. 610225M

Vespa 150 GS/160 GS
Tutti i modelli del 1963
con filtro aria

Vernice nera raggrizzante per cuffie cilindro e filtri aria, confezione da ml 520
Wrinkle finish black paint for cylinder casing and air filters, set of 520 ml
Peinture thermo-rétractable pour protecteurs cylindre et filtres à air, présenté en 520 ml
Schwarzer Raulack für Zylinderhauben und Luftfilter, Konfektion mit 520 ml
Pintura negra acabado rizado para envolturas cilindro y filtros aire, envase de 520 ml
Tinta preta retrátil para capuz cilindro e filtros de ar, embalagem com 520 ml
Zwarte rimpellak voor cilinderkappen en luchtfilter, verpakking van ml 520
Βρώνι μαύρο συρρικνωμένο για καπάκια κυλίνδρου και φίλτρα αέρα, συσκευασία 520 ml

Accessori

Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios /
Acessórios / Accessoires / Αξεσουάρ



Cod. 610073M

Visiera per faro anteriore Ø 105-110 mm
Headlight shield Ø 105-110 mm
 Visière pour projecteur Ø 105-110 mm
Schirmchen für scheinwerfer Ø 105-110 mm
 Visera para faro delantero Ø 105-110 mm
Protecção para farol dianteiro Ø 105-110 mm
 Koplampklep Ø 105-110 mm
Προσωπίδα για εμπρόσθιο φανό Ø 105-110 mm



Cod. 610165M

Visiera per faro anteriore con spia luci accese (universale)
Headlight visor with lights-on indicator (universal)
 Protection pour phare avant avec témoin de feux allumés (universelle)
Schirmchen für scheinwerfer mit lichtkontrolle (universal)
 Visera para faro delantero con luz testigo luz prendila (universal)
Visiera para farol diant. com lâmpada-piloto de luzes acesas (universal)
 Vizier voor koplamp met aanstaande lichten controlelampje (universeel)
Προσωπίδα για εμπρόσθιο φανό με ενδεικτικό λαμπάκι αναμμένων φώτων (για όλα τα μοντέλα)



Cod. 610212M

Vespa PX

Mini parabrezza
Mini-windshield
 Mini pare-brise
Mini-Wetterschutzscheibe
 Mini parabrisas
Mini pára-brisa
 Mini windscherm
Μίνι παρμπρίζ



Cod. 610213M

Vespa PX

Attacchi per mini parabrezza
Mini-windshield attachments
 Fixations pour mini pare-brises
Befestigungen für Mini-Wetterschutzscheibe
 Fijaciones para mini parabrisas
Presilhas para mini pára-brisa
 Hechtingen voor mini windscherm
Συνδέσεις μίνι παρμπρίζ





Cod. 610169M

Fregio per parafango Vespa tipo "Aeroplano"
 "Aeroplano"- type Vespa mudguard ornament
 Décoration pour garde-boue Vespa type
 "Aeroplano"
 Zierleiste für Vespa-Kotflügel typ "Flugzeug"
 Adorno para guardabarros Vespa tipo
 "Aeroplano"
 Friso para guarda-lamas Vespa tipo "Aeroplano"
 Versiering voor Vespa spatbord type "Vliegtuig"
 Διακοσμητικό αυτοκόλλητο για το φτερό
 Vespa τύπου "Αεροπλάνου"



Cod. 610095M

Portachiavi in pelle (cucito a mano) con logo
 Piaggio/Vespa
 Leather key case (hand-sewn) with Piaggio/
 Vespa logo
 Porte-clé en cuir (cousu main) avec logo
 Piaggio/Vespa
 Schlüsselanhänger aus leder (handgenäht) mit
 Piaggio/Vespa logo
 Llaveró de piel (cosido a mano) con logotipo
 Piaggio/Vespa
 Chaveiros em couro (costurados a mão) com
 logotipo Piaggio/Vespa
 Sleutelhangers van leer (met de hand genaail)
 met Piaggio/Vespa vignet
 Μπρελόκ για κλειδιά δερμάτινο (ραμμένο
 στο χέρι) με λογότυπο Piaggio/Vespa



Cod. 610096M

Portachiavi "Vintage"
 "Vintage" key ring
 Porte-clé "Vintage"
 Schlüsselanhänger Vintage"
 Llaveró "Vintage"
 Chaveiros "Vintage"
 Sleutelhangers "Vintage"
 Μπρελόκ για κλειδιά "Vintage"



Cod. 610101M

Portachiavi a fascia, ricamata, fondo blu Piaggio
 Embroidered band key ring, Piaggio's blue
 background
 Porte-clé à bande, brodé, fond bleu Piaggio
 Schlüsselanhänger, genäht, blauer grund Piaggio
 Llaveró tipo faja, bordado, fondo azul Piaggio
 Chaveiros de faixa, bordada, fundo azul Piaggio
 Sleutelhangers met leren gedeelte, bewerkt, met
 een blauwe Piaggio ondergrond
 Μπρελόκ για κλειδιά με κεντημένη λωρίδα,
 φόντο μπλε Piaggio



Cod. 610172M

Portachiavi con Vespa piccola (in lega metallica)
Key ring with small Vespa (metal alloy)
 Porte-clés avec Vespa petit (en alliage métallique)
Kleiner schlüsselring mit Vespa (aus metallegierung)
 Llaveros con Vespa pequeña (de aleación metálica)
Porta-chaves com Vespa pequena (em liga metálica)
 Sleutelhanger met kleine Vespa (in metaallegering)
Μπρελόκ για κλειδιά με Vespa (από μεταλλικό κράμα)



Cod. 610171M

Portachiavi con Vespa 90 S. Sprint (in lega metallica)
Key ring with Vespa 90 S. Sprint (metal alloy)
 Porte-clés avec Vespa 90 S. Sprint (en alliage métallique)
Schlüsselring mit Vespa 90 S. Sprint (aus metallegierung)
 Llaveros con Vespa 90 S. Sprint (de aleación metálica)
Porta-chaves com Vespa 90 S. Sprint (em liga metálica)
 Sleutelhanger met Vespa 90 S. Sprint (in metaallegering)
Μπρελόκ για κλειδιά με Vespa 90 S. Sprint (από μεταλλικό κράμα)



Cod. 011469

Borsa in tela per attrezzi "nuda"
"Bare" tool carrier canvas bag
 Trousse en toile pour outils "nue"
Stoff-Werkzeugbeutel "leer"
 Bolsa de tela para herramientas "desnuda"
Bolsa em tela para ferramentas "vazia"
 Tas van zeildoek voor het gereedschap "nuda"
Εργαλειοθήκη πάνινη τύπου "nuda"



Cod. 610228M

Vespa 50/125 Primavera
 11x13x21

Cod. 610229M

Vespa 50 SS / 90SS
 13x13x21

Cod. 610230M

Vespa 50/125 Primavera
 11x17x21

Chiave candela
Spark plug spanner
 Clé bougie
Zündkerzenschlüssel
 Llave bujía
Chave de vela
 Bougie sleutel
Μπουζόκλιδο





Cod. 0708705

Vespa 50/90

Portaruota di scorta (ruota piena 2,3/4 x 9")
Spare wheel holder (2.3/4 x 9" solid-tyre wheel)
 Porte-roue de secours (roue pleine 2,3/4 x 9")
Ersatzradhalterung (Vollrad 2,3/4 x 9")
 Portarueda de repuesto (rueda llena 2,3/4 x 9")
Suporte de roda sobresselente (roda cheia 2,3/4 x 9")
 Reservewiel drager (vol wiel 2,3/4 x 9")
Βάση εφεδρικού τροχού (τροχός μασίφ 2,3/4 x 9")



Cod. 101048

Vespa 125/150 Super

Portaruota di scorta (ruota 3,50 x 8")
Spare wheel holder (3.5 x 8" wheel)
 Porte-roue de secours (roue 3,5 x 8")
Ersatzradhalterung (rad 3,5 x 8")
 Portarueda de repuesto (rueda 3,5 x 8")
Suporte de roda sobresselente (roda 3,5 x 8")
 Reservewiel drager (wiel 3,5 x 8")
Βάση εφεδρικού τροχού (τροχός 3,50 x 8")



Cod. 610175M

Vespa 50 Special V5A2

Portaruota di scorta (ruota ad anello 2,3/4 x 9")
Spare wheel holder (2.3/4 x 9" ring wheel)
 Porte-roue de secours (roue à bague 2,3/4 x 9")
Ersatzradhalterung (ringrad 2,3/4 x 9")
 Portarueda de repuesto (rueda de aro 2,3/4 x 9")
Suporte de roda sobresselente (roda em anel 2,3/4 x 9")
 Reservewiel drager (ring wiel 2,3/4 x 9")
Βάση εφεδρικού τροχού (τροχός δαχτυλιοειδής 2,3/4 x 9")



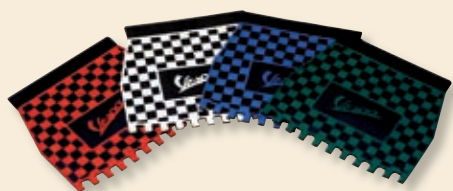
Cod. 087240

Vespa 125/150
 VNA-VNB-VBA-VBB

Porta ruota di scorta posteriore (3,50 x 8")
Rear spare tire carrier (3,50 x 8")
 Porte-roue de secours arrière (3,50 x 8")
Hintere Ersatzradhalterung (3,50 x 8")
 Porta rueda de repuesto trasera (3,50 x 8")
Porta pneu de reposição traseiro (3,50 x 8")
 Achterste reservewiel drager (3,50 x 8")
Πίσω βάση ρεζέρβας (3,50 x 8")

Accessori

Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios /
 Acessórios / Accessoires / Αξεσουάρ



Cod. 610062M

Colour Bianco/White

Cod. 610062M001

Colour Rosso/Red

Cod. 610062M002

Colour Blu/Blue

Cod. 610062M003

Colour Verde/Green

Paraspruzzi in gomma con scritta
Rubber splash guard with writing
 Bavette en caoutchouc avec inscription
Gummispritzschutz mit schriftzug
 Salpicadero de goma con letrero
Pára lamas de borracha com palavra Vespa
 Rubber spatlap met opschrift
Λασπωτήρας από καουτσούκ με επιγραφή



Cod. 610007M

Colour Grigio/Grey

Copriruota, modello lusso. Per tutti i modelli con ruote da 8 pollici.
Wheel cover, luxury model. I for all models with 8-inch wheels.
 Housse, modèle de luxe. Pour tous les modèles ayant des roues de 8 pouces.
Raddeckel, luxusauführung. Für alle modelle mit 8"- Rädern.
 Cuberruedas, modelo lujo. Para todos los modelos con ruedas de 8 pulgadas.
Cobertura de roda. Para todos os modelos com rodas de 8 polegadas.
 Reservewielhoes luxe model. I voor alle modellen met wielen van 8 inch.
Κάλυμμα τροχού, μοντέλο πολυτελείας. Για όλα τα μοντέλα με τροχούς 8 ιντσών



Cod. 610007M001

Colour Grigio/Grey

Copriruota, modello lusso. Per tutti i modelli con ruote da 10 pollici.
Wheel cover, luxury model. I for all models with 10-inch wheels.
 Housse, modèle de luxe. Pour tous les modèles ayant des roues de 10 pouces.
Raddeckel, luxusauführung. Für alle modelle mit 10"- Rädern.
 Cuberruedas, modelo lujo. Para todos los modelos con ruedas de 10 pulgadas.
Cobertura de roda. Para todos os modelos com rodas de 10 polegadas.
 Reservewielhoes luxe model. I voor alle modellen met wielen van 10 inch.
Κάλυμμα τροχού, μοντέλο πολυτελείας. Για όλα τα μοντέλα με τροχούς 10 ιντσών





Cod. 610008M

Colour Grigio/Grey

Copriruota, modello base. Per tutti i modelli con ruote da 8 pollici.

Wheel cover, basic model. I for all models with 8-inch wheels.

Housse, modèle de base. Pour tous les modèles ayant des roues de 8 pouces.

Ersatzradschutzhülle grundmodell. Für alle modelle mit 8"- Rädern.

Cuberruedas, modelo base. Para todos los modelos con ruedas de 8 pulgadas.

Cobertura de roda. Para todos os modelos com rodas de 8 polegadas.

Reservewielhoes basis model. I voor alle modellen met wielen van 8 inch.

Κάλυμμα τροχού, μοντέλο στάνταρτ. Για όλα τα μοντέλα με τροχούς 8 ιντσών



Cod. 610008M001

Colour Grigio/Grey

Copriruota, modello base. Per tutti i modelli con ruote da 10 pollici.

Wheel cover, basic model. I for all models with 10-inch wheels.

Housse, modèle de base. Pour tous les modèles ayant des roues de 10 pouces.

Ersatzradschutzhülle grundmodell. Für alle modelle mit 10"- Rädern.

Cuberruedas, modelo base. Para todos los modelos con ruedas de 10 pulgadas.

Cobertura de roda. Para todos os modelos com rodas de 10 polegadas.

Reservewielhoes basis model. I voor alle modellen met wielen van 10 inch.

Κάλυμμα τροχού, μοντέλο στάνταρτ. Για όλα τα μοντέλα με τροχούς 10 ιντσών



Cod. 610074M

Telo copriveicolo "Vespa – Registro storico"

Vehicle covering sheet "Vespa – Registro storico"

Bâche de protection "Vespa – Registro storico"

Wetterschutzplane "Vespa – Registro storico"

Funda para motor "Vespa – Registro storico"

Copertura "Vespa – Registro storico"

Beschermhoes "Vespa – Registro storico"

Κουκούλα οχήματος "Vespa-Ιστορικό αρχείο"

Accessori

Accessories / Accessoires / Zubehör / Acesorios /
Acessórios / Accessoires / Αξεσουάρ



Cod. 610013M

Asta per bandierina parafrangente anteriore
Front mudguard flagpole
 Tige pour drapeau garde-boue avant
Kleine wimpelstange für vorderen kotflügel
 Asta para banderita guardabarros delantero
Haste para bandiera guarda-lamas dianteiro
 Vlaggesteun voorspatbord
Βέργα για σημαϊάκι στο εμπρόσθιο φτερό



Cod. 610014M

Bandierina in colore verde azzurro con logo "Piaggio blu"
Green blue flag with blue "Piaggio" logo
 Drapeau bleu-vert avec logo "Piaggio" bleu
Wimpel, grün-hellblau mit "Piaggio" logo blau
 Banderita de color verde-azul con logotipo "Piaggio" azul
Bandeira verde-azul clara com logo "Piaggio" azul escuro
 Groen-blauw vlaggetje met "Piaggio" logo in blauw
Σημαϊάκι πράσινο γαλάζιο με λογότυπο "Piaggio blu"



Cod. 610015M

Bandierina double-face con logo "Vespa Club d'Italia"
Double face flag with "Vespa Club d'Italia" logo
 Drapeau double face avec logo "Vespa Club d'Italie"
Wimpel, doppelseitig mit "Vespa Club d'Italia" logo
 Banderita double face con logotipo "Vespa Club d'Italia"
Bandeira com duas faces com logo "Vespa Club de Itália"
 Double face vlaggetje met logo "Vespa Club d'Italia"
Σημαϊάκι ντουμπλ φας με λογότυπο "Vespa Club d'Italia"



Cod. 610015M001

Bandierina double-face con logo "America"
Double face flag with "America" logo
 Drapeau double face avec logo "America"
Wimpel, doppelseitig mit "America" logo
 Banderita double face con logotipo "America"
Bandeira com duas faces com logo "America"
 Double face vlaggetje met logo "America"
Σημαϊάκι ντουμπλ φας με λογότυπο "America"





Cod. 610005M000

Colour Bianco/White

Non omologato.
Usare solo per manifestazioni.

Casco in vetroresina (misura unica registrabile internamente)

Fiberglass helmet (one size only, adjustable internally)

Casque en fibre de verre (taille unique réglable de l'intérieur)

Fiberglashelm (universalmaß, innen einstellbar)

Casco de vitrofibra (medida única ajustable internamente)

Capacete de fibra de vidro (medida única regulável internamente)

Helm van fiberglas, één maat, vanbinnen instelbaar

Κράνος από φάμπερ-γκλας (γυαλί σε ίνες) (ένα μέγεθος με εσωτερική ρύθμιση)



Cod. 610003M000

Colour Bianco/White

Non omologato.
Usare solo per manifestazioni.

Casco in vetroresina modello base (misura unica registrabile internamente)

Fiberglass helmet, basic model (one size only, adjustable internally)

Casque en fibre de verre modèle de base (taille unique réglable de l'intérieur)

Fiberglashelm grundmodell (universalmaß, innen einstellbar)

Casco de vitrofibra modelo base (medida única ajustable internamente)

Capacete de fibra de vidro modelo base (medida única regulável internamente)

Helm van glasvezel basis model (niet goedgekeurd), één maat, vanbinnen instelbaar

Κράνος από φάμπερ-γκλας (γυαλί σε ίνες), μοντέλο στάνταρτ (ένα μέγεθος με εσωτερική ρύθμιση)



Cod. 610003M004

Colour Grigio metallizzato
Metal-Grey

Non omologato.
Usare solo per manifestazioni.

Casco in vetroresina modello lusso, interno in sughero (misura unica registrabile internamente)

Fiberglass helmet, luxury model, cork inside (one size only, adjustable internally)

Casque en fibre de verre modèle de luxe, intérieur en liège (taille unique réglable de l'intérieur)

Fiberglashelm luxusmodell, kork-innenverkleidung (universalmaß, innen einstellbar)

Casco de vitrofibra modelo lujo, interior de cortiça (medida única ajustable internamente)

Capacete de fibra de vidro modelo base (medida única regulável internamente)

Helm van fiberglas luxe model (niet goedgekeurd), één maat, vanbinnen instelbaar

Κράνος από φάμπερ-γκλας (γυαλί σε ίνες), μοντέλο πολυτελείας, εσωτερικό από φελλό, (ένα μέγεθος με εσωτερική ρύθμιση)

Accessori

Accessories / Accessoires / Zubehör / Acesorios /
Acessórios / Accessoires / Αξεσουάρ



Cod. 610000M030

Size M

Cod. 610000M040

Size L

Cod. 610000M050

Size XL

Cod. 610000M060

Size XXL



Cod. 610001M030

Size M

Cod. 610001M040

Size L

Cod. 610001M050

Size XL

Cod. 610001M060

Size XXL

Tuta in cotone bianca modello base
White cotton suit, basic model
 Combinaison coton blanche modèle base
Weißer overall grundmodell
 Chandal de algodón blanco modelo base
Fato macaco de algodão modelo base
 Training basis model wit katoen
 Φόρμα λευκή βαμβακερή, μοντέλο
 σπάνταρτ

Tuta in cotone bianca modello lusso
White cotton suit, luxury model
 Combinaison coton blanche modèle luxe
Weißer overall luxusausführung
 Chandal de algodón blanco modelo lujo
Fato macaco de algodão modelo luxo
 Trainingspak luxe model wit katoen
 Φόρμα λευκή βαμβακερή, μοντέλο
 πολυτελείας



Cod. 610006M032

Size M Circonferenza cm 60

Cod. 610006M042

Size L Circonferenza cm 65

Cod. 610006M052

Size XL Circonferenza cm 70

Fascia elastica proteggi vita in colore nero
Black elastic waist-belt
 Bande élastique de protection noire
Nierenschutzgurt, schwarz
 Faja elástica protege cintura de color negro
Faixa elástica preta para proteger a cintura
 Niergordel zwart
 Ζώνη ελαστική σε μαύρο χρώμα





Cod. 610034M

Vespa 125
1948

Cod. 610035M

Vespa 125
1949

Cod. 610036M

Vespa 125
dal 1951 al 1952

Cod. 610037M

Vespa 125
1953

Cod. 610038M

Vespa 125 "U"
1953

Cod. 610039M

Vespa 125
1955

Cod. 610040M

Vespa 150
1955

Cod. 610041M

Vespa 150 GS
1955

Cod. 610042M

Vespa 150
1956

Cod. 610043M

Vespa 150 GS
dal 1956 al 1958

Cod. 610044M

Vespa 150
1957

Libretto uso e manutenzione in lingua italiana
Use and maintenance booklets italian
Livrets d'utilisation et d'entretien en italien
Bedienungs- und wartungsanleitung in italienisch
Manuales uso y mantenimiento en idioma italiano
Manuais de uso e manutenção em italiano
Instructieboekje in de italiaanse taal
Εγχειρίδιο χρήσης και συντήρησης στα ιταλικά

Cod. 610045M

Vespa 150 GS
dal 1958 al 1961

Cod. 610045M

Vespa 90 SS
dal 1965 al 1971

Cod. 610182M

Vespa 125 VNB4T
dal 1962 al 1963

Cod. 610183M

Vespa 125 VNA1T
dal 1957 al 1958

Cod. 610184M

Vespa 150 VLA1T
dal 1962 al 1965

Cod. 610185M

Vespa 150 VBB1T
dal 1960 al 1962

Cod. 610186M

Vespa 160 GS VSB1T
dal 1962 al 1964

Cod. 610187M

Vespa 50 V5A1T
dal 1963 al 1971

Accessori

Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios /
Acessórios / Accessoires / Αξεσουάρ



Cod. 610088M

Portadocumenti universale
Universal document holder
 Pochette pour papiers universelle
Universal-Dokumentenhalter
 Guanter portadocumentos universal
 Porta documentos universal
 Standaard dokumentenhouder
 Θήκη εγγράφων για όλα τα μοντέλα



Cod. 610011M

Spilla "Vespa"
"Vespa" pin
 Epingle "Vespa"
Anstecknadel "Vespa"
 Aguja "Vespa"
Alfinete "Vespa"
 "Vespa" speld
 Καρφίτσα "Vespa"



Cod. 610108M

Pins "Vespa service"
Pins "Vespa service"
 Pins "Vespa service"
Anstecknadel "Vespa service"
 Pins "Vespa service"
Pins "Vespa service"
 Pins "Vespa service"
 Καρφίτσα "Vespa Service"



Cod. 610108M001

Pins logo "V.C. America"
 Pins with "V.C. America" logo
 Pins logo "V.C. America"
Anstecknadel "V.C. America" stiftung
 Pins logotipo "V.C. America"
 Pins logo "V.C. America" speld
 Pins logo "V.C. America" speld
 Καρφίτσα με λογότυπο "V.C. America"



Cod. 610174M

"Pin" scooter Vespa (in lega metallica)
Vespa scooter pin (metal alloy)
 "Pin" scooter Vespa (en alliage métallique)
"Pin" Vespa motorroller (aus metallegierung)
 "Pin" scooter Vespa (aleación metálica)
"Pin" scooter Vespa (em liga metálica)
 "Pin" scooter Vespa (in metaallegering)
 Καρφίτσα scooter Vespa (από μεταλλικό χρώμα)





Cod. 610012M

Placca "Vespa club"
 "Vespa club" plate
 Plaque "Vespa club"
 Plakette "Vespa club"
 Placa "Vespa club"
 Placa "Vespa club"
 "Vespa club" emblem
 Πλακέτα "Vespa Club"



Cod. 610058M

Toppa ricamata "Stemma Piaggio"
 Embroidered patch "Piaggio badge"
 Pièce brodée "Ecusson Piaggio"
 Wappen zum aufnähen "Piaggio emblem"
 Parche bordado "Emblema Piaggio"
 Remendo bordado "Emblema Piaggio"
 Piaggio schild
 Μπάλωμα κεντημένο "Σήμα Piaggio"



Cod. 610059M

Toppa ricamata "Vespa club d'Italia"
 Embroidered patch "Vespa club d'Italia"
 Pièce brodée "Vespa club d'Italia"
 Wappen zum aufnähen "Vespa club d'Italia"
 Parche bordado "Vespa club d'Italia"
 Remendo bordado "Vespa club d'Italia"
 Vespa club d'Italia schild
 Μπάλωμα κεντημένο "Vespa Club d'Italia"



Cod. 610060M

Toppa ricamata "Vespa Service"
 Embroidered patch "Vespa Service"
 Pièce brodée "Vespa Service"
 Wappen zum aufnähen "Vespa Service"
 Parche bordado "Vespa Service"
 Remendo bordado "Vespa Service"
 "Vespa Service" schild
 Μπάλωμα κεντημένο "Vespa Service"



Cod. 610060M001

Toppa ricamata "Vespa Servizio"
 Embroidered patch "Vespa Servizio"
 Pièce brodée "Vespa Servizio"
 Wappen zum aufnähen "Vespa Servizio"
 Parche bordado "Vespa Servizio"
 Remendo bordado "Vespa Servizio"
 "Vespa Servizio" schild
 Μπάλωμα κεντημένο "Vespa Servizio"

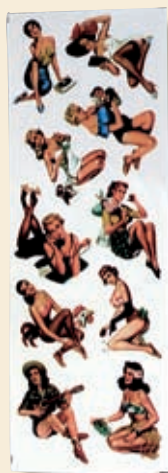
Accessori

Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios /
 Acessórios / Accessoires / Αξεσουάρ



Cod. 610113M

Crest "Vespa club"
"Vespa club" crest
 Crest "Vespa club"
Crest "Vespa club"
 Crest "Vespa club"
Crest "Vespa club"
 "Vespa club" crest
 Φούντα "Vespa Club"



Cod. 610082M00A

Serie Pin-up adesive
Pin-up stickers series
 Série Pin-up autocollantes
Serie postkarten mit haftfläche
 Serie Pin-up adhesivas
Série Pin-up autocolantes
 Serie Aanplakplaatjes
 Σειρά αυτοκόλλητων διακοσμητικών



Cod. 610103M

Poster "Vespa"
"Vespa" poster
 Poster "Vespa"
Poster "Vespa"
 Poster "Vespa"
Poster "Vespa"
 Poster "Vespa"
 Αφίσα "Vespa"



Cod. 610158M

Poster "Vespa" 2ª serie
"Vespa" poster 2ª serie
 Poster "Vespa" 2ª série
Poster "Vespa" 2ª serie
 Poster "Vespa" 2ª serie
Poster "Vespa" 2ª série
 Poster "Vespa" 2ª serie
 Αφίσα "Vespa" 2ης σειράς

